



## Ajuntament de Tàrragona

Àgueda Rufat i Casals (1 de 2)  
Secretaria - Interventora acciaa.  
Data Signatura: 21/06/2016  
HASH: cb705062b651e108a9cd2d64f2ae29

Concepció Cardellà Salvà (2 de 2)  
Alcaldeessa  
Data Signatura: 23/06/2016  
HASH: 7b23a16b40342d5c817842755af861

Àgueda Rufat i Casals, Secretari-Interventor accidental de l'Ajuntament de Tàrragona,

CERTIFICO: Que el Ple d'aquest Ajuntament, en sessió ordinària celebrada el 17 de juny de 2016, per unanimitat de tots els reunits, va aprovar l'acta de la sessió plenària número 7, celebrada el 18 de març de 2016.

I, perquè així consti, expedeixo el present certificat amb el vistiplau de la sra. alcaldessa, a Tàrragona, el 20 de juny de 2016

( signat electrònicament al marge)







## Ajuntament de Tèrmens

### ACTA DE SESSIÓ PLENÀRIA

---

#### Identificació de la sessió

Núm. 7

Caràcter : ordinari

Dia: 18 de març de 2016

Hora: De les 21:30 a les 22:30

Lloc: Sala d'Actes de la Casa Consistorial

#### Assistents:

Sra. Concepció Cañadell Salvia, alcaldessa

Sra. Rosa Anna Espínola Martín, regidora

Sr. Vicenç Pascual Reñé, regidor

Sra. Ares Serra Bernaus, regidora

Sra. Montserrat Sarret Torrades, regidora

Sr. Josep M. Salvany Pascual, regidor

Sr. Jordi Desongles Gardeñes, regidor

Sr. Jordi Oronich Ruiz, regidor

S'excusa l'assistència del Sr. Joaquim Castany Pascual, regidor, per motius de salut.

Secretari: Àgueda Rufat i Casals

#### Ordre del dia previst

- 1.- Lectura i aprovació actes sessions anteriors.
- 2.- Comunicació dels informes i decrets d'alcaldia.
- 3.- Nomenament Jutge de Pau, titular i substitut.
- 4.- Adhesió al Pacte dels Alcaldes.
- 5.- Subvencions.
- 6.- Precs i preguntes.

#### Desenvolupament de la sessió i acords:

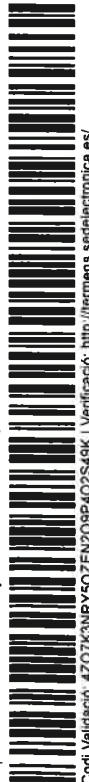
##### 1.- Lectura i aprovació actes sessions anteriors.

L'alcaldessa pregunta si hi ha cap comentari a fer a l'acta de la sessió núm. 6, de 23 de desembre de 2016.

La regidora Montse Sarret manifesta que la troba correcta.

El regidor Jordi Oronich, vol fer dues observacions, que prèviament ja ha transmès per correu electrònic a la secretària:

Agueda Rufat i Casals (1 de 1)  
Secretaria - Interventora acclal.  
Data Signatura: 01/06/2016  
HASH: cb705062b651e108e9cd2dd6472ae129



1a. " Al punt 1, de l'acta, que parla sobre l'aprovació d'actes anteriors, diu que jo vaig dir que m'abstindria perquè no havia estat en alguns plens anteriors. Reviseu-ho, perquè no compto que ho digués perquè em sembla que no he faltat en cap, i a més, després a l'hora de fer les votacions voto a favor de totes."

2a. Al punt 2," on parla dels informes d'alcaldia, es comenta que a una reunió sobre forestals feta al Consell Comarcal hi vam assistir la Montse Sarret i jo. Jo no hi vaig anar, i em sembla que es deurien referir al Jordi Desongles, que em sembla que sí que hi va anar."

Per part de secretaria es fan les oportunes comprovacions i es confirma el que manifesta el regidor, ell va ser a totes les sessions plenàries i per tant és un error que en l'acta hi constés que no hi va assistir. Pel que fa al segon punt, efectivament es comprova que la referència havia de ser a l'altre regidor que també és diu Jordi.

Fetes i acceptades aquestes observacions, se sotmet a votació l'acta número 6, de la sessió ordinària celebrada el 23 de desembre de 2016, i queda aprovada ( amb les correccions fetes) per UNANIMITAT de tots els presents .

## **2. Comunicació dels informes i decrets d'alcaldia**

### **2.1 Informes:**

2.1.1 De l'arribada dels Reis. L'alcaldesa informa que la carrossa enguany es va elaborar amb la col.laboració de l'AMPA i del Konjovent. Que es van elaborar vestits nous dels patges per part d'un grup de dones voluntàries. I agrair al regidor Jordi Desongles, que va conduir el tractor de la carrossa durant la cavalcada.

2.1.2 De la Festa Major del gener. Com a novetat enguany hi va haver la festa del 50è aniversari de l'església, que va comptar amb una exposició, una conferència i un dinar.

2.1.3 De la Festa de Cap d'any. Que es va fer al pavelló. Es feia pagar una entrada de 5€ i el sopar se'l portava cadascú. L'Ajuntament va condicionar l'espai i va posar la música. La festa va sortir bé i en general la gent va estar contenta, però hi feia una mica de fred al pavelló.

2.1.4 De la festa de Carnaval. Enguany hi va haver també molta participació i la rua no avançava, anava lenta. Com a novetat va ser la modificació del trajecte de la rua, bàsicament forçat per l'estat d'una construcció al carrer Nou i per seguretat es va decidir no passar-hi. Balaguer TV ha fet un vídeo de la festa, que també és a la web de l'ajuntament. És una de les festes de més èxit de Tèrmens

2.1.5 Dels immobles del Carrer Estació, 26 i 28. S'ha decretat l'estat de ruïna, s'ha notificat als seus propietaris i durant el juny s'han d'enderrocar. Un propietari ja ha fet el projecte i demanat els permisos, l'altra de moment no s'ha pogut localitzar i segurament ho haurà d'acabar fent l'ajuntament.

2.1.6 Sobre el servei de recollida de brossa. Sortirà una carta en breu adreçada a les persones que viuen soles, que fins ara paguen un rebut d'escombraries com si fossin una família, a partir de 2016, se'ls aplicarà una bonificació del 25%. S'ha fet a les persones que s'ha comprovat que viuen i estan empadronades soles en el municipi. Però també ho poden demanar directament les persones si estan en aquesta situació.

2.1.7 Depuració del padró d'habitants. S'estan tramitant expedients de baixes d'ofici en els domicilis de C. Lleida, 6 i Tossal de la Bassa ( Actel) de persones majoritàriament estrangeres que s'ha constatat que no hi viuen efectivament en aquest lloc.



2.1.8 El passat mes de novembre, per Tots Sants, es van posar unes targetes als nínxols del cementiri que no es pot localitzar als seus titulars, bàsicament perquè ja són morts i no s'han actualitzat les dades, perquè es possessin en contacte amb l'ajuntament i mirar de regularitzar la situació. Alguns han vingut, però de moment la iniciativa no ha tingut molt èxit.

2.1.9 Sala de l'antic bar del pavelló. S'ha netejat i posat en condicions, perquè la cuina i els lavabos estaven molt bruts i properament es redactarà un reglament per poder fer-ne ús per part de qui la demani. Es vol posar a disposició de qui en vulgui fer un bon ús.

2.1.10 Informar també d'unes factures pendents de l'exercici 2012 i 2013, que s'han pagat ara al Consorci de Transport Públic, per import de 1.561,64 € i 1.578,07 € respectivament.

2.1.11 De la posada en servei dels nous trens de la línia de la Pobla, si no hi ha novetats es preveu estaran en funcionament a partir del 30 d'abril aproximadament. Es passarà de 4 viatges al dia a 10. Entre trens i autobús n'hi haurà 17. També hi ha millores en la parada del tren que ha fet la companyia.

2.1.12 De la petició que han fet un grup de pares d'alumnes de Térmens i Menàrguens que van a l'institut Almatà de Balaguer i com cursen estudis no obligatoris no hi ha prou lloc al bus. Només hi ha 5 places i no hi caben tots, que són 17-18. Per això no es va donar cabuda a cap municipi. Ara finalment s'habilitarà un bus exprés per anar a l'institut.

2.1.13 L'estació depuradora d'aigües residuals de Térmens i Menàrguens, funciona ja des del mes de desembre. Es va fer una visita guiada pels ajuntaments dels dos pobles i també se'n pot fer d'obertes a tothom.

2.1.14 De la construcció de la piscina gran. S'ha de tret el concurs i el dia 22 de març s'acaba el termini per presentar propostes. La Diputació ens ha dit que ens atorgarà una subvenció de 50.000 €.

2.1.15 Del carrer Riu. Properament es farà el reasfaltatge d'aquest carrer. També tenim concedida una subvenció de la Diputació de Lleida, que cobrirà gran part de l'obra.

2.1.16 De la col·locació d'un rètol informatiu i d'un banc a la plaça de l'skate.

2.1.17 Han aparegut pintades a St. Joan i també en parets de cases particulars. S'ha parlat amb els mossos i també amb l'escola, per tal de fer un dia del voluntariat per intentar netejar-ho.

2.1.18 Del treballador que tenim pel Pla d'Ocupació del Consell Comarcal de La Noguera, que s'ha dedicat a netejar carrers i la gent han estat molt contents.

2.1.19 De la xerrada que han ofert els Mossos d'Esquadra a la llar de jubilats sobre estafes i robatoris.

2.1.20 De la reincorporació després de la baixa per maternitat de la Gema, la treballadora que porta el tema de la comptabilitat. Ara acabarà la comptabilitat de 2015 i després es farà una auditoria sobre les formes de treballar del personal i l'estat en que es troba l'ajuntament.

2.1.21 Després de setmana Santa es decidirà en quins camins es farà el manteniment. També dels ponts que del Canal d'Urgell ja han vingut a veure i que s'està pendent que vinguin també de l'ACA. De la casa canal faltat que ens enviïn les condicions per fer el pont que hi ha a la zona de la gravera del Pedra.



2.1.22 Que s'instal·laran uns bàdens a l'entrada del poble pel carrer Sucrera. Si pot ser ho faran els mateixos de la brigada.

2.1.23 S'ha de canalitzar/tapar la claveguera de baix al Riu. S'ha fet un estudi tècnic.

## 2.2 Decrets:

L'Alcaldessa pregunta si hi ha algun comentari respecte dels decrets d'alcaldia número 151, de 17 de desembre de 2015 al número 233 de 14 de març de 2016.

El regidor Jordi Oronich pregunta:

- pels Decret 173 i 208 de 2016, si són aparells pel consultori mèdic i ho paga l'ajuntament. L'alcaldessa li diu que si, que això va a càrrec de l'ajuntament, el manteniment i provisió del que necessiti el dispensari va a càrrec dels municipis. Després es pot demanar subvenció a la Diputació cada any pel manteniment i funcionament del dispensari.

- pel Decret 213/2016, sobre la cessió a un veí de la sala de dalt del pavelló pel seu ús particular. Se li contesta que tal com s'ha informat en un punt anterior, s'ha condicionat i deixat en condicions aquest espai de l'antic bar del pavelló i es pretén destinar a l'ús que del mateix puguin fer-ne els veïns. Evidentment fent la corresponent petició i complint amb les condicions que marqui l'ajuntament. Es té previst fer un reglament per regular aquests aspectes.

No hi ha cap més comentari, els assistents queden assabentats d'aquests decrets.

## 3.- Nomenament Jutge de Pau, titular i substitut

L'alcaldessa exposa que en l'anterior ple es va acordar obrir període per presentar candidatures, tant a jutge de pau titular com substitut. S'han presentat les mateixes persones i com compleixen els requisits ara correspon a aquest Ple fer el seu nomenament.

Sense cap comentari i atès que els regidors ja tenen prèviament la proposta, se sotmet a votació i per UNANIMITAT de tots els presents s'adopten els següents ACORDS:

Vist l'expedient instruït per l'elecció de Jutge de Pau titular i substitut d'aquest municipi, per haver-se exhaurit el termini de quatre anys de l'anterior nomenament,

Atès que el procediment per al nomenament dels Jutges de Pau titulars i substituïts està previst en els articles 99 a 103 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, i en el Reglament 3/1995, de 7 de juny, dels Jutges de Pau, corresponent al Ple municipal escollir les persones que han de ser nomenades per la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya,

Atès que per a l'elecció d'interessats s'ha obert la convocatòria per termini de quinze dies, mitjançant anunci publicat en el BOP núm. 12, de 20 de gener de 2016 i al tauler d'anuncis d'aquest Ajuntament,.

Vist el resultat de l'obertura de la convocatòria, en la qual s'han presentat dues sol·licituds dins el termini: ,

- Josep Maria Mirada Pascual, per a Jutge de Pau titular
- Josep Trullols Fernández, per a Jutge de Pau substitut

Atès que les dues sol·licituds reuneixen tots els requisits establerts per la llei, a més a més, són les persones que han ocupat els respectius càrrecs de Jutge de Pau titular i substitut els darrers anys, i que no es troben afectats per cap dels supòsits d'incapacitat ni d'incompatibilitat per a l'exercici del càrrec, especialment els establerts en l'article 13 i següents del Reglament 3/1995, de 7 de juny dels Jutges de Pau i dels establerts en els articles 303, 389, 393 i 395 de la Llei Orgànica del Poder Judicial, s'ACORDA:

Primer.- Nomenar per al càrrec de Jutge de Pau titular el veí de la localitat, les quals dades personals i professionals són les que segueixen:

Nom: Josep Maria Mirada Pascual  
DNI : 78058020-E  
Domicili: C/ Carretera, 52  
Estat civil: Casat, tres fills  
Data de naixement: 09/02/1955  
Estudis: Diplomant magisteri  
Professió : mestre jubilat

Segon.- Nomenar per al càrrec de Jutge de Pau substitut el veí de la localitat, les quals dades personals i professionals són les que segueixen:

Nom: Josep Trullols Fernàndez  
DNI: 40898318-V  
Domicili: C/ Horta, 1  
Estat civil: casat, dos filles  
Data de naixement: 24/04/1966  
Professió: llicenciat en filologia catalana,  
Professió: professor

Tercer.- Notificar els anteriors acords als interessats i al Jutge Degà de Balaguer, qui ho elevarà a la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya."

#### **4.- Adhesió al Pacte dels Alcaldes**

L'alcaldeessa explica en què consisteix aquest Pacte, Térmens no hi està adherit i creu que és necessari estar-ho per poder rebre fons europeus per la climatització d'espais públics, per exemple. En definitiva que és necessari per poder accedir a subvencions. Es fa a través de la Diputació.

Sense cap comentari i atès que els regidors ja tenen prèviament la proposta, se sotmet a votació i per UNANIMITAT de tots els presents s'adopten els següents ACORDS:

La Comissió Europea ha posat en marxa el que ha denominat "Pacte d'Alcaldes/esses", una de les iniciatives més ambicioses com a mecanisme de participació de la ciutadania en la lluita contra l'escalfament de la Terra. El pacte ha nascut després d'un procés no formal de consultes amb moltes ciutats europees.

El dit Pacte consisteix en el compromís de les ciutats i pobles que s'hi adhereixin d'aconseguir els objectius comunitaris de reducció de les emissions de CO2 mitjançant actuacions d'eficiència energètica i relacionades amb les fonts d'energia renovables.

El desafiament de la crisi climàtica només es pot abordar amb un plantejament global, integrat, a llarg termini i, sobretot, basat en la participació de la ciutadania. És per això que s'ha considerat que les ciutats han de liderar l'aplicació de polítiques energètiques sostenibles i cal recolzar els seus esforços.



L'Ajuntament de Tèrmens té la voluntat d'avançar cap a l'establiment de polítiques eficaces per a reduir la contaminació que ocasiona l'escalfament global mitjançant l'adopció de programes d'eficiència energètica en àmbits com el transport urbà i l'edificació, a més de la promoció de fonts d'energies renovables en les àrees urbanes. Concretament, fa seves les propostes de la UE (març 2007) que es compromet a reduir les seves emissions de CO2 en un 20% fins l'any 2020, incrementant en un 20% l'eficiència energètica i aconseguint que un 20% del subministrament energètic procedeixi de fonts renovables., s'ACORDA:

Primer.- L'Ajuntament de Tèrmens fa seus els objectius de la Unió Europea per l'any 2020 i adopta el compromís de reduir les emissions de CO2 en el seu territori en més del 20 per cent per a 2020 mitjançant a la creació de plans d'acció en favor de les fonts d'energies renovables.

Segon.- L'Ajuntament de Tèrmens es compromet a elaborar un Pla d'Acció d'Energia Sostenible en un termini màxim d'un any des de la data d'Adhesió al Pacte. L'abast del document respondrà a les directrius que s'estableixin per part de la Comissió de Transport i Energia de la Unió Europea i inclourà una estimació de les emissions i una proposta de les accions a seguir per aconseguir els objectius plantejats. Per la realització d'aquestes tasques es disposarà del suport, regulat mitjançant conveni, de la Diputació de Lleida, coordinadora territorial del Pacte a les Terres de Lleida)

Tercer.- L'Ajuntament de Tèrmens es compromet també a elaborar un informe bianual per l'avaluació, control i verificació dels objectius, a organitzar el Dia de l'Energia, a informar de les fites obtingudes en compliment de Pla d'Acció i a participar (en els termes que consideri oportú) en la Conferència d'Alcaldes/esses per l'Energia sostenible a Europa.

Quart.- Comunicar els presents acords al Comissari de Transports i Energia de la Unió Europea (en els termes del model establert ) i al President de la Diputació de Lleida.

## **5.- Subvencions**

L'alcaldeessa exposa que enguany són 1.200 perquè inclou també la de 2015 que no van sol·licitar. Els últims anys la subvenció era de 750 €. No es compleix amb el pacte que es va quedar, uns 70 €/nen de Tèrmens. Amb aquesta subvenció tampoc s'arriba, s'està a uns 48 €/nen.

Sense cap comentari i atès que els regidors ja tenen prèviament la proposta, se sotmet a votació i per UNANIMITAT de tots els presents s'adopten els següents ACORDS:

Vista la petició de subvenció econòmica presentada per entitats que col·laboren i complementen activitats d'interès social i local, sense cap comentari i ates que els regidors ja tenen prèviament la proposta, se sotmet a votació i per UNANIMITAT de tots els presents s'ACORDA:

- L'atorgament de la subvenció, que seguidament es detalla, amb càrrec a les consignacions del pressupost vigent.

<b>Entitat</b>	<b>Import.</b>
- CEE Escola La Noguera.....	1.200€

## **9.- Precs i preguntes.**



El regidor Jordi Oronich vol fer un prec en el sentit si fora possible muntar una estació meteorològica oficial al municipi. Pot ser important pel tema d'assegurances.

L'Alcaldessa li respon que es faran les gestions oportunes per tal de disposar d'aquesta estació i mirar de formar part de la xarxa oficial.

També pregunta el següent:

-sobre les càmeres de seguretat que s'han instal·lat als passos a nivell. Si no són de l'ajuntament, si s'ha demanat algun permís per posar-les i si és necessari el cartell pel tema de la protecció de dades. L'alcaldeessa respon que no són de l'ajuntament i ja es preguntarà aquest tema.

- sobre la casa del metge, si s'ha buidat. L'alcaldeessa li respon que la casa sí, però encara li falten alguns papers.

- veïns del darrera del Torrubiano. L'alcaldeessa respon que no s'ha fet cap més reunió perquè s'espera resoldre la Unitat d'Actuació 1.

I no havent-hi més assumptes que tractar, per la Presidència s' aixeca la sessió de la qual, com a secretari, extenc aquesta acta.

La Secretària,



